Организация Объединенных Наций S/PRST/2016/5



Совет Безопасности

Distr.: General
25 April 2016
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7676-м заседании Совета Безопасности 25 апреля 2016 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета заявление следующего содержания:

«Совет Безопасности ссылается на свои резолюции 2014 (2011), 2051 (2012), 2140 (2014), 2201 (2015), 2204 (2015), 2216 (2015) и 2266 (2016) и заявления своего Председателя от 15 февраля 2013 года, 29 августа 2014 года и 22 марта 2015 года.

Совет Безопасности напоминает о том, что основу для всеохватных переговоров по преодолению с помощью политических средств кризиса в Йемене обеспечивают инициатива Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) и Механизм ее осуществления, решения Конференции по всеобъемлющему национальному диалогу и соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Совет Безопасности приветствует введение режима общенационального прекращения боевых действий в Йемене, который начал действовать в полночь 10 апреля 2016 года, и организацию межйеменских мирных переговоров в Кувейте под руководством и при содействии Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Исмаила ульд Шейх Ахмеда, проведение которых началось 21 апреля. Совет настоятельно призывает стороны в полной мере соблюдать режим прекращения боевых действий и проявлять сдержанность в связи с любыми сообщениями о нарушениях. Совет приветствует создание в Кувейте Комитета по деэскалации и координации, призванного содействовать присоединению к режиму общенационального прекращения боевых действий и призывает стороны сотрудничать с Комитетом по деэскалации и координации для принятия решений в связи с любыми сообщениями о нарушениях режима прекращения боевых действий. Кроме того, Совет вновь обращается с призывом ко всем сторонам приступить к проведению мирных переговоров без предварительных условий, придерживаясь гибкого и конструктивного подхода и действуя в духе доброй воли.

Совет Безопасности далее отмечает важность достижения договоренности об основах принципов, механизмов и процедур для заключения





всеобъемлющего соглашения, которое приведет к окончательному прекращению конфликта.

Совет Безопасности также призывает все йеменские стороны составить «дорожную карту» для осуществления временных мер безопасности, особенно на местном уровне, вывода сил, передачи тяжелых вооружений, восстановления государственных учреждений и возобновления политического диалога согласно соответствующим решениям Совета безопасности и в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) и Механизмом ее осуществления и решениями Конференции по всеобъемлющему национальному диалогу.

Совет Безопасности отмечает, что в соответствии с резолюцией 2216 (2015) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и решениями Конференции по всеобъемлющему национальному диалогу стороны должны обязаться обеспечивать, чтобы механизмы безопасности, включая создаваемые комитеты безопасности, способствовали согласованному выводу ополчений и вооруженных групп и следили за ним и принимали меры к осуществлению организованной сдачи тяжелых и средних вооружений под государственный контроль.

Совет Безопасности напоминает о важности всестороннего участия женщин и гражданского общества в мирном процессе (в том числе в принятии мер безопасности) согласно решениям Конференции по всеобъемлющему национальному диалогу.

Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность в связи с активизацией террористических нападений, в том числе совершаемых организацией «Аль-Каида» на Аравийском полуострове и организацией «Исламское государство Ирака и Леванта» (также известной как ДАИШ), и призывает все йеменские стороны избегать образования какого-либо вакуума безопасности, которым могут воспользоваться террористы или другие чинящие насилие группы. Совет Безопасности подчеркивает, что для долговременного и полного устранения угрозы терроризма в Йемене крайне важно преодолеть кризис с помощью политических средств.

Совет Безопасности подчеркивает важность восстановления правительственного контроля над всеми государственными учреждениями, включая соблюдение законно установленного порядка подчинения в государственных учреждениях, устранение каких бы то ни было помех или препятствий для надлежащего функционирования государственных учреждений и осуществление изменений в целях обеспечения всеохватности в рамках политических институтов.

Совет Безопасности вновь заявляет о том, что возобновление процесса мирного политического перехода Йемена к демократическому управлению государством в соответствии с инициативой ССЗ должно опираться на новую конституцию и проведение парламентских и президентских выборов и должно носить всеохватный характер и осуществляться при всестороннем участии всех различных сообществ Йемена, включая все регионы страны, и молодежи, а также при всестороннем и эффективном участии женщин.

Совет Безопасности отмечает опустошительные гуманитарные последствия конфликта для йеменского народа и подчеркивает, что в отсутствие политического урегулирования гуманитарная ситуация будет ухудшаться. Совет Безопасности призывает все стороны соблюдать нормы международного гуманитарного права, в том числе принимать всевозможные меры предосторожности, чтобы максимально снизить риск причинения вреда гражданскому населению и гражданским объектам в целях предотвращения новых страданий йеменского народа. Совет Безопасности обращает также особое внимание на необходимость обеспечения безопасности гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности также призывает все стороны уважать статус медицинских учреждений и персонала и обеспечивать их безопасность. Совет Безопасности призывает все стороны принимать инициативные меры по защите гражданских лиц и гражданских объектов в целях предотвращения дальнейших страданий йеменского народа. Совет Безопасности также призывает стороны обеспечить возможность безопасной, быстрой и беспрепятственной доставки гуманитарных грузов во все пострадавшие провинции и содействовать осуществлению ввоза в страну и распределения в ней необходимых импортируемых продуктов питания, топлива и предметов медицинского назначения. В этой связи Совет Безопасности призывает все государства уважать мандат и процедуры Механизма Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру (МООНПД), базирующегося в Джибути, и без дальнейшего промедления содействовать полному осуществлению его мандата.

Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 2266 (2016), в которой выражена поддержка и приверженность Совета работе Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Исмаила ульд Шейх Ахмеда, оказывающего содействие йеменскому переходному процессу.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности в течение 30 дней план с изложением того, как Канцелярия Специального посланника могла бы содействовать осуществлению следующего этапа ее работы со сторонами, в частности содействовать реализации элементов, изложенных в пятом пункте выше.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решительной приверженности единству, суверенитету, независимости и территориальной целостности Йемена и своей готовности оказывать поддержку народу Йемена».